

V českých školách je nově zaveden systém bezplatné jazykové přípravy pro děti nově příchozí do České republiky (ČR.) Žáci, kteří se v ČR vzdělávají méně než rok, mají nárok na bezplatnou výuku češtiny jako druhého jazyka (ČDJ - někdy též nazývaná „čeština pro cizince“).

Bezplatná jazyková příprava (JP) má být dostupná pro všechny žáky, kteří na ni mají nárok\* (viz rámeček). Ne každá škola ale skupiny pro jazykovou přípravu sama zajišťuje a JP realizuje. O tom, jak bude JP zajištěna, informuje škola rodiče při nástupu dítěte a buď výuku zajistí sama, nebo ve spolupráci s nejbližší určenou školou. Pokud tuto informaci nedostanete, co nejdříve se na zajištění JP zeptejte, případně o ně rovnou požádejte - můžete k tomu využít [žádost připravenou Národním pedagogickým institutem](#).

Rozsah JP na základní a střední škole je 100 až 200 hodin po dobu nejvíce 10 měsíců (tedy jeden školní rok). Přesné rozvržení hodin a zařazení do rozvrhu a výuky je už na dané škole.\*

#### KDO MÁ NÁROK NA JAZYKOVOU PŘÍPRAVU:

- děti v posledním roce mateřské školy podléhající povinné školní docházce
  - žáci základní školy
  - žáci střední školy
- kteří mají **cizí státní příslušnost** a zároveň jsou v českém vzdělávání méně než 12 měsíců

#### KDO MŮŽE BÝT TAKÉ DO SKUPINY PRO JP ZAŘAZEN, V PŘÍPADĚ, ŽE JE ZŘÍZENÁ A JE V NÍ VOLNÉ MÍSTO?




- děti a žáci s českým či dvojitým občanstvím
  - cizinci, kteří jsou v ČR déle než 12 měsíců
- Tyto skupiny ale nemají na JP ze zákona nárok a nemůže kvůli nim zřízena nová skupina.

Děti a žáci bez nároku na JP mohou kromě toho mít ve škole výuku ČDJ v rámci podpůrných opatření (více o tomto typu podpory se dočtete v listech [2.2](#) a [2.3](#)). Ta může být zajištěna i dalšími způsoby, z různých projektů školy apod. Jednotlivé formy podpory a výuky ČDJ lze realizovat souběžně a kombinovat je.

Experti uvádějí, že osvojení dalšího jazyka na úrovni potřebné k úplnému zvládnutí školní slovní zásoby může trvat až 7 let! I po skončení JP je ale potřebná další podpora pro rozvoj jazyka a zvládnutí výuky - např. v podobě podpůrných opatření v závislosti na dosažené úrovni češtiny. Rychlost osvojování jazyka se může u každého značně různit a je nutné podle toho individuálně nastavit i následnou podporu.

**Pozor!** JP se zatím nevztahuje na přípravný ročník ZŠ (viz [list Odklad a PřR](#)) - pokud je vašemu dítěti doporučen, zjistěte, je-li v dané přípravné třídě výuka ČDJ zajištěna jiným způsobem a rozhodněte se s ohledem na to.

#### UŽITEČNÉ ODKAZY:

-  NPI - Informace pro rodiče o nároku na jazykovou přípravu  
<https://cizinci.npi.cz/zverejnujeme-preklady-informaci-pro-rodice-o-naroku-na-jazykovou-podporu/>
-  Vzor žádosti zákonného zástupce o zařazení do jazykové přípravy:  
<https://cizinci.npi.cz/pripravujeme-pro-skoly-preklady-informaci-pro-rodice-o-naroku-na-jazykovou-podporu/>
-  Informace na webu Inkluzivní škola  
<https://inkluzivniskola.cz/jazykova-priprava-dle-paragrafu-20>  
<https://inkluzivniskola.cz/teorie-ledovce>

## БЕСПЛАТНЫЕ ЯЗЫКОВЫЕ КУРСЫ И ЧЕШСКИЙ КАК ВТОРОЙ ЯЗЫК (ČDJ)

Чешские школы недавно ввели систему бесплатной языковой подготовки для детей, которые только что прибыли в Чешскую Республику (ЧР). Ученики, которые учились в ЧР менее года, имеют право на бесплатное изучение чешского языка как второго языка (ČDJ - иногда её называют "чешский язык для иностранцев").

Бесплатная языковая подготовка (JP) должна быть доступна для всех учеников, имеющих на нее право\* (см. рамку). Однако не каждая школа организует и проводит JP самостоятельно. Школа информирует родителей при поступлении ребенка о том, как будет осуществляться обучение, и либо сама проводит занятия, либо в партнерстве с ближайшей определенной школой. Если вы не получили такой информации, поинтересуйтесь как можно быстрее о предоставлении JP или подайте заявку непосредственно - вы можете воспользоваться формой [заявки, подготовленной Национальным институтом педагогики](#).

Объем уроков JP в начальной и средней школе составляет от 100 до 200 часов в течение максимум 10 месяцев (то есть один учебный год). Точное распределение часов и размещение в расписании и учебной программе зависит от школы\*.

### КТО ИМЕЕТ ПРАВО НА ЯЗЫКОВУЮ ПОДГОТОВКУ:

- дети в последнем классе детского сада, которые подлежат обязательному посещению школы
- ученики начальной школы
- ученики средних школ, которые имеют иностранное гражданство и находятся на учебе в Чехии менее 12 месяцев

### КТО МОЖЕТ БЫТЬ ВНЕСЕН В ГРУППУ JP, В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ, ЕСЛИ ОНА БУДЕТ СОЗДАНА И ПОЯВИТСЯ ВАКАНСИЯ?




- дети и ученики с чешским или двойным гражданством
- иностранцы, которые находятся на территории Чешской Республики более 12 месяцев
- Однако эти группы не имеют юридического права на JP, и новая группа не может быть создана для них.

Кроме того, дети и ученики, которые не имеют права на получение JP, могут посещать уроки ČDJ в школе в рамках мероприятий поддержки (см. листы [2.2](#) и [2.3](#) для получения дополнительной информации об этом виде поддержки). Это также может быть обеспечено другими способами, в рамках различных школьных проектов и т.д. Различные формы поддержки и преподавания ČDJ могут быть внедрены одновременно или комбинированно.

Эксперты утверждают, что для изучения другого языка на уровне, необходимом для полного усвоения школьной лексики, может потребоваться до 7 лет! Однако, даже после окончания JP необходима дальнейшая поддержка для развития языка и усвоения учебного материала - например, в виде мер поддержки в зависимости от достигнутого уровня чешского языка. Скорость усвоения языка может значительно отличаться от человека к человеку, и дальнейшая поддержка должна быть адаптирована в соответствии с этим.

Внимание! JP еще не распространяется на подготовительный год начальной школы (см. лист "[Отсрочка и PŘR](#)") - если она рекомендована вашему ребенку, выясните, существуют ли другие механизмы преподавания ČDJ в подготовительном классе, и примите в соответствии с этим решение.

### ПОЛЕЗНЫЕ ССЫЛКИ:

-  NPI - Информация для родителей о праве на языковую подготовку <https://cizinci.npi.cz/zverejnujeme-preklady-informaci-pro-rodice-o-naroku-na-jazykovou-podporu/>
-  Образец заявления законного представителя о включении к языковой подготовке: <https://cizinci.npi.cz/pripravujeme-pro-skoly-preklady-informaci-pro-rodice-o-naroku-na-jazykovou-podporu/>
-  Информация на сайте инклюзивной школы <https://inkluzivniskola.cz/jazykova-priprava-dle-paragrafu-20>  
<https://inkluzivniskola.cz/teorie-ledovce>